

# Amén. El Cuerpo De Cristo

para la convención de NPM de 1995, Cincinnati, Ohio  
for the 1995 NPM Convention, Cincinnati, Ohio

John Schiavone

INTRO: *Moderato* (♩ = 80-84)

Teclado

\*ESTRIBILLO/REFRAIN Todos/All

♩ Contrapunto para Soprano/Soprano Descant: la última vez/last time

A - mén. A -  
A - mén. El Cuer - po de Cris-to. —

mén. A - mén. A - mén. Eat - ing your  
A - mén. La San-gre del Se-ñor. Eat - ing your bod - y, —

©1995, John Schiavone. Published by OCP Publications, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

\*Translation of Spanish refrain: Amen. The Body of Christ. Amen. The Blood of the Lord.

\*Traducción del estribillo en inglés: Cuando comemos tu cuerpo y bebemos tu sangre nos convertimos en lo que recibimos.

bod-y, — drink - ing your blood. A - mén. A -

drink - ing your blood, we be - come who we re - ceive. A - mén. A -

mén.

mén.

*rit.*

1-5 Final *Fin*

1-5 *Estrofas/to Verses* Final *Fin*

1-5 *Estrofas/to Verses* Final *Fin*

AMEN

\*ESTROFAS/VERSES: Solista, Coro/Cantor, Choir

1. A - mén. We re - mem - ber your dy - ing  
 2. A - mén. Now we of - fer the sac - ri -  
 3. A - mén. Lord, you make us one bod - y  
 4. A - mén. We find you when we serve the  
 5. A - mén. We look for - ward to your re -

**Soprano**

**Contralto**  
 3. A - mén. Lord, you make us one bod - y  
 5. A - mén. We look for - ward to your re -

**Barítono**

1. and your ris - ing. A - mén. Y con  
 2. fice you gave us. - mén. Te o - fre -  
 3. and one spir - it. A - mén. En tu  
 4. poor and low - ly. - mén. A ti  
 5. turn in glo - ry. A - mén. Es - pe -

3. and one spir - it. - mén. En tu  
 5. turn in glo - ry. - mén. Es - pe -

*al %*

1. - ti - go, Se - ñor re - su - ci - ta - mos. — A - mén.  
 2. - ce - mos, Se - ñor, to - do lo que so - mos. — A - mén.  
 3. cuer - po, Se - ñor, un pue - blo san - to. — A - mén.  
 4. mis - mo ser - vi - mos en los po - bres. — A - mén.  
 5. - ra - mos el dí - a de tu ve - ni - da. — A - mén.

3. cuer - po, Se - ñor, un pue - blo san - to. — A - mén.  
 5. - ra - mos el dí - a de tu ve - ni - da. — A - mén.

*al %*

*al %*

\*Traducción del texto en inglés:

1. Recordamos tu misericordia y tu resurrección.
2. Ofrecemos el sacrificio que nos diste.
3. Tú, Señor, nos haces un solo cuerpo y un solo espíritu.
4. Cuando servimos a los pobres y a los humildes te encontramos a ti.
5. Anhelamos tu reino y tu gloria.

\*Translation of Spanish text:

1. And with you, Lord, we remember your mercy and your resurrection.
2. We offer you, Lord, all that we are.
3. In your body, Lord, a holy people.
4. You yourself we serve in the poor and the lowly.
5. We hope for the day of your coming.

# Amén. El Cuerpo De Cristo

para la convención de NPM de 1995, Cincinnati, Ohio

for the 1995 NPM Convention, Cincinnati, Ohio

(Guitarra/Voces)

John Schiavone

**INTRO: Moderato** (♩ = 80-84)

Mim Lam e Sol Lam Sol/Si Re Mim Lam  
Em Am D G/ Am G/B D Em Am

**\*ESTRIBILLO/REFRAIN: Todos/All**

Mim Lam Mim Lam/Mi Mim  
Em Am Am/E Em

A - mén. El C - or - po - de Cris - to. A - mén. La

Lam/Do Si Mi Lam Re Sol Do  
Am/C B E Am D G C

San - gre del Se - ñor. Eat - ing your bod - drink - ing your blood, we be -

Sol Re Lam Sol/Si Re Mim Lam/Mi  
G D Am B D Em Am/E

come what we re - ceive. A - mén. A - mén.

<b>1-5</b> Mim Do Em C a las Estrofas/to Verses	<b>Final</b> Mim E Em E	<b>**ESTROFAS/VERSES: Solista, Coro/ Cantor, Choir</b> Sol G
--	-------------------------------	--

Fin

1. A - mén. We re -
2. A - mén. Now we
3. A - mén. Lord, you
4. A - mén. We find
5. A - mén. We look

\*Translation of Spanish refrain: Amen. The Body of Christ. Amen. The Blood of the Lord.

\*Traducción del estribillo en inglés: Cuando comemos tu cuerpo y bebemos tu sangre nos convertimos en lo que recibimos.

Lam Am      Mi m Em      Re D      Lam Am Lam/Sol Am/G

1. -mem - ber your dy - ing and your ris - ing. \_\_\_ A - mén. Y con -  
 2. of - fer the sac - ri - fice you gave us. \_\_\_ A - mén. Te o - fre -  
 3. make us one bod - y and one spir - it. \_\_\_ A - mén. En tu  
 4. you when we serve the poor and low - ly. \_\_\_ A - mén. A ti  
 5. for - ward to your re - turn in glo - ry. \_\_\_ A - mén. Es - pe -

Fa F      Mi m Em      Re D      Sol/Si G/B      Dosus2 Csus2      Lam Am *al%*

1. ti - go, Se - ñor, re - su - A - mén.  
 2. ce - mos, Se - ñor, to - do lo que so - mos. \_\_\_ A - mén.  
 3. cuer - po, Se - ñor, un pue - blo san - to. \_\_\_ A - mén.  
 4. mis - mo ser - vi - mos en los pue - blos. \_\_\_ A - mén.  
 5. ra - mos el dñ - a de tu re - ni - da. \_\_\_ A - mén.

**\*\*Traducción del texto en inglés:**

1. Recordamos tu muerte y tu resurrección.
2. Ofrecemos a ti, Señor, todo lo que somos.
3. Tú, Señor, nos haces un solo cuerpo y un solo espíritu.
4. Cuando servimos a los pobres y a los humildes te encontramos a ti.
5. Anhelamos tu venida.

**\*\*Translation of Spanish text:**

1. And with you, Lord, we rise.
2. We offer you, Lord, all that we are.
3. In your body, Lord, a holy people.
4. You yourself we serve in the poor.
5. We hope for the day of your coming.

# SAMSA

## Edición de la Asamblea

**AMÉN. EL CUERPO DE CRISTO**

John Schiavone

Estribillo/Refrain: Todos/All

A - mén. El Cuerpo de Cristo. A - mén. La San-gre del Se-

ñor. *Eat-ing your bod-y, drink-ing your blood, we be-come what we re-*

ceive. A - mén. A - mén.

Estrofas/Verses: Cantor

1. A - mén. *We re-*

2. A - mén. *Now we*

3. A - mén. *Lord, you*

4. A - mén. *We find*

5. A - mén. *We look*

1. *mem-ber your dy-ing and your ris-ing.* A - mén.

2. *of-fer the sac-ri-fice you gave us.* A - mén.

3. *make us one bod-y with you.* A - mén.

4. *you when we serve the poor and low-ly.* A - mén.

5. *for-ward to your re-turn in glo-ry.* A - mén.

al Estribillo/to Refrain

1. Y con-ti-go, Se-ñor, re-su-citan-ta-mos. A - mén.

2. Te of-re-ce-mos, Se-ñor, to-do lo que te so-mos. A - mén.

3. En tu cuer-po, Se-ñor, tu pue-blo san-to. A - mén.

4. A ti mis-mo ser-vi-mos en los po-bres. A - mén.

5. Es-pe-ra-mos el re-ñi-da. A - mén.

© 1995, John Schiavone. Published by OCP Publications, 5536 NE Cassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

We are pleased to grant permission to use the assembly edition enclosed in the box at no charge for the special celebrations of ordination, religious profession, first Mass or funeral. Reprints must include title, composer's name and full copyright notice as it appears above. If not kept as a souvenir, copies must be destroyed after use. For all other uses, contact: OCP Reprint Permission, 1-800-LITURGY.